

**May 21, 2021**

Dear GPS,

Congratulations to GHS Senior Colin Speaker who was [named a U.S. Presidential Scholar!](#)

### **COVID-19 Tracker**

This week, we had **no updates in positive cases** to share on our [robust COVID-19 tracker](#). We hope to keep up this trend and finish out the school year on a strong, positive note.

### **Extended School Year and Summer School**

The dates are finalized and will be: July 6th-August 6th. Glenville is our elementary site, and Central Middle School will be used for the middle and high school programs. The district reserves the right to adjust to other school sites depending on the number of classrooms needed after enrollment. Letters have gone out to parents of students who would be eligible for ESY based on the PPT decision as indicated in the IEP document. Additionally, general information about Summer School offerings are also [available on the GPS website](#).

### **Masks in Schools**

Since the Governor's announcement that masks were no longer mandatory in public spaces, we have received numerous questions from families. On Thursday afternoon the CT Department of Health, along with the CT State Department of Education clarified that "the current rule requiring universal mask wearing for all individuals in all school buildings will remain in place at this time"

Mask wearing while outside has been adjusted in a clarifying memo received late this afternoon. Students will not be required to wear masks outside during times such as recess beginning Monday, May 24th. Masks are only required outdoors if students are stationary and in close proximity. Areas such as climbing equipment will still need to be monitored to ensure that too many students are not accessing the equipment at the same time causing close contact.

### **2021-2022 School Opening Plan**

As required by the federal government, GPS must submit a Safe Return to School Planning document. GPS did extensive work last Summer to safely return our students to school for this school year, so our [plan for 2021-2022](#) is very succinct and refers members of our community to last year's planning, should we need to incorporate any health and safety mitigation strategies upon our return to school in the Fall of 2021. We are inviting our GPS Community to [please provide comments using this form](#) to help as we finalize our school plan for next year. We will also hold a Town Hall for our community in the next coming weeks to answer questions from our community, and will provide timely updates throughout the summer months for all opening planning.

### **Remote School Transfer Reminders**

As a reminder, Monday, May 24th, is the final day to request a transfer to or from full-time remote learning. Any changes will be in place through the end of the school year. To initiate a transfer, please contact your school's Main Office.

### **Interim Chief Pupil Personnel Services Officer Joins GPS**

[GPS announced yesterday](#) that Dr. Stacey Heiligenthaler will be joining the district as of July 1, 2021. We look forward to welcoming her, and Dr. Heiligenthaler is looking forward to partnering with staff and families to work in service for all of our GPS students.

### **Greenwich Alliance for Education's Summer College Essay Workshop: Aug. 16 - Aug. 26**

The Greenwich Alliance for Education is sponsoring a Summer College Essay Workshop. Do you have a rising senior looking for guidance to help tell their story? Know a rising GHS senior that might benefit from the Summer College Essay Workshop? [More information is available to register](#) for the 2-week session, Aug 16-Aug 26, Mondays thru Thursdays, 3:00-5:00pm. Cost is \$400 or \$40 for qualifying scholarship students. The program is accepting applications for 50 students.

### **Reminder About Dogs on School Property**

It was brought to our attention that members of our community have been bringing their dogs on campus during pick-ups/drop-offs, as well as to athletic competitions. As a reminder, dogs are not allowed on campus during the school day and during school activities, except those who are registered as service animals.

### **New! Zoom Link to Join Dr. Ross Greene's Webinar for Parents**

Dr. Ross Greene's free, four-part webinar series for parents continues next week. Participants in this workshop series will gain a further understanding of the underpinnings of the Collaborative & Practical Solutions (CPS) model, its refinements over the past 8-10 years, and practical assessment and intervention tools that can be brought back to and used. The model represents a significant departure from discipline-as-usual: it focuses on solving problems rather than on modifying behavior, emphasizes collaborative rather than unilateral solutions, encourages proactive rather than reactive intervention, de-emphasizes diagnostic categories, and provides practical, research-based tools for assessment and intervention. [The Zoom links for the remaining two sessions are available.](#) *Please note: the Zoom link is the same for both sessions.*

#### **Webinar Dates:**

- May 25: 6:00-7:30PM
- June 8: 6:00-7:30PM

#### **Past Webinar Recordings:**

- [May 18 Webinar](#) (Password: Greenwichno2)
- [May 11 Webinar](#) (Password: Greenwichno1)

### **Notice of Emergency Repair Work in Riverside Causing Traffic Delays for Schools**

We have already alerted families that there will be gas line repair on Summit Road in Riverside, between 21 Summit and the Spring Street/Summit Road intersection starting 5/24/2021 to 6/11/2021. This is slated as an urgent repair, and as such construction times are scheduled from 7:00 AM to 4:00 PM each day. This construction will have a traffic impact for the following schools: **Greenwich High School, Eastern Middle School, Riverside School, and Old Greenwich School.** We wanted to share this information more broadly with our GPS community as well, as we have been informed this may cause substantial traffic delays in the area, and families may want to seek alternate routes.

As a reminder, if someone in your home is symptomatic and awaiting results of a COVID-19 test, please keep your child at home until results are final. We understand that many families proactively test for work or other reasons, and this type of proactive testing for asymptomatic individuals does not require keeping your child at home.

Hope you have a great weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent

---

**21 de mayo de 2021**

Estimado GPS:

¡Felicitaciones al orador principal de GHS, Colin, que fue [nombrado académico presidencial de EE. UU.!](#)

### **Rastreador COVID-19**

Esta semana, no tuvimos **actualizaciones en casos positivos** para compartir en nuestro [robusto rastreador COVID-19](#). Esperamos mantener esta tendencia y terminar el año escolar con una nota fuerte y positiva.

### **Año escolar extendido y escuela de verano**

Las fechas están finalizadas y serán: 6 de julio-6 de agosto. Glenville es nuestro sitio de primaria y la Escuela Intermedia Central se utilizará para los programas de la escuela intermedia y secundaria. El distrito se reserva el derecho de adaptarse a otros sitios escolares dependiendo del número de salones necesarios después de la inscripción. Se han enviado cartas a los padres de los estudiantes que serían elegibles para ESY según la decisión del PPT como se indica en el documento del IEP. Además, la información general sobre las ofertas de la escuela de verano también está [disponible en el sitio web de GPS](#).

### **Máscaras en las escuelas**

Desde que el gobernador anunció que las máscaras ya no eran obligatorias en los espacios públicos, hemos recibido numerosas preguntas de las familias. El jueves por la tarde el Departamento de Salud CT, junto con el Departamento de Educación del Estado de CT aclaró que “la regla actual, que requiere máscaras universales que desgasta por todas las personas en todos los edificios escolares se mantendrá en su lugar en este momento”

con máscara mientras afuera se ha ajustado en un memorando aclaratorio recibido esta tarde. No se requerirá que los estudiantes usen máscaras al aire libre durante momentos como el recreo que comienza el lunes 24 de mayo. Las máscaras solo se requieren al aire libre si los estudiantes están estacionados y muy cerca. Las áreas como el equipo de escalada aún deberán ser monitoreadas para asegurar que demasiados estudiantes no estén accediendo al equipo al mismo tiempo causando un contacto cercano.

### **Plan de apertura escolar 2021-2022**

Según lo exige el gobierno federal, GPS debe presentar un documento de planificación del regreso seguro a la escuela. GPS hizo un trabajo extenso el verano pasado para devolver a nuestros estudiantes a la escuela de manera segura durante este año escolar, por lo que nuestro [plan para 2021-2022](#) conciso es muy refiere a los miembros de nuestra comunidad a la

planificación del año pasado, en caso de que necesitemos incorporar estrategias de mitigación de salud y seguridad. a nuestro regreso a la escuela en el otoño de 2021. Invitamos a nuestra comunidad de GPS a [proporcionar comentarios utilizando este formulario](#) para ayudar a finalizar nuestro plan escolar para el próximo año. También realizaremos un Ayuntamiento para nuestra comunidad en las próximas semanas para responder preguntas de nuestra comunidad y brindaremos actualizaciones oportunas durante los meses de verano para toda la planificación de apertura.

### **Recordatorios de transferencia de escuela remota**

Como recordatorio, el lunes 24 de mayo es el último día para solicitar una transferencia hacia o desde el aprendizaje remoto de tiempo completo. Cualquier cambio estará vigente hasta el final del año escolar. Para iniciar una transferencia, comuníquese con la oficina principal de su escuela.

### **La directora interina de servicios de personal estudiantil se une a GPS**

[GPS anunció ayer](#) que la Dra. Stacey Heiligenthaler se unirá al distrito a partir del 1 de julio de 2021. Esperamos darle la bienvenida y la Dra. Heiligenthaler espera poder colaborar con el personal y las familias. para trabajar en servicio para todos nuestros estudiantes de GPS.

### **Taller de ensayo universitario de verano de la Alianza de Greenwich para la educación: 16 de agosto al 26 de agosto**

La Alianza de Greenwich para la educación patrocina un Taller de ensayo de la universidad de verano. ¿Tiene un estudiante de último año en ascenso que busca orientación que le ayude a contar su historia? ¿Conoce a un estudiante de último año de GHS que podría beneficiarse del Taller de ensayo de la universidad de verano? [Más información está disponible para registrarse](#) para la sesión de 2 semanas, del 16 al 26 de agosto, de lunes a jueves, de 3:00 a 5:00 p. m. El costo es de \$ 400 o \$ 40 para estudiantes becados que califiquen. El programa está aceptando solicitudes para 50 estudiantes.

### **Recordatorio sobre los perros en la propiedad de la escuela**

Se nos informó que los miembros de nuestra comunidad han estado trayendo a sus perros al campus durante las recogidas y devoluciones, así como a las competencias atléticas. Como recordatorio, no se permiten perros en el campus durante el día escolar y durante las actividades escolares, excepto aquellos que están registrados como animales de servicio.

### **¡Nuevo! Zoom Enlace para unirse al seminario web para padres del web**

Dr. Ross Greene La serie de seminarios gratuitos de cuatro partes del Dr. Ross Greene para padres continúa la próxima semana. Los participantes de esta serie de talleres obtendrán una mayor comprensión de los fundamentos del modelo de soluciones prácticas y colaborativas (CPS), sus refinamientos durante los últimos 8-10 años y las herramientas prácticas de evaluación e intervención que se pueden recuperar y utilizar. El modelo representa una desviación significativa de la disciplina habitual: se centra en la resolución de problemas en lugar de modificar el comportamiento, enfatiza las soluciones colaborativas en lugar de unilaterales, fomenta la intervención proactiva en lugar de reactiva, resta importancia a las categorías de diagnóstico y proporciona investigaciones prácticas herramientas basadas en la evaluación y la intervención. **Los enlaces de Zoom para las dos sesiones restantes están disponibles. Tenga en cuenta: el enlace Zoom es el mismo para ambas sesiones.**

### **Fechas del seminario web:**

- 25 de mayo: 6: 00-7: 30 p.m.

- 8 de junio: 6: 00-7: 30 p.m.

#### **Grabaciones de seminarios web anteriores**

- Seminario [18 de mayo](#) (contraseña: Greenwichno2)
- Seminario [11 de mayo](#) (contraseña: Greenwichno1)

#### **Aviso de trabajo de reparación de emergencia en Riverside Causando retrasos de tráfico en las escuelas**

Ya hemos alertado a las familias de que habrá reparación de la tubería de gas en Summit Road en Riverside, entre 21 Summit y la intersección de Spring Street / Summit Road a partir del 24/5/2021 al 11/6/2021. Esto está programado como una reparación urgente y, como tal, los tiempos de construcción están programados de 7:00 a. M. A 4:00 p. M. Todos los días. Esta construcción tendrá un impacto en el tráfico de las siguientes escuelas: **Greenwich High School, Eastern Middle School, Riverside School y Old Greenwich School**. También queríamos compartir esta información de manera más amplia con nuestra comunidad de GPS, ya que se nos ha informado que esto puede causar retrasos sustanciales en el tráfico en el área, y las familias pueden querer buscar rutas alternativas.

Como recordatorio, si alguien en su hogar tiene síntomas y espera los resultados de una prueba de COVID-19, mantenga a su hijo en casa hasta que los resultados sean definitivos. Entendemos que muchas familias realizan pruebas proactivas por motivos de trabajo u otras razones, y este tipo de pruebas proactivas para personas asintomáticas no requiere que su hijo se quede en casa.

Espero que tengan un gran fin de semana!

Dr. Toni Jones  
Superintendente

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.